active, intelligent

FeedIn Duo 3A Travel
Travel wall charger USB

PAC2USB-SPTB/3A001-BL, PAC2USB-SPTB/3A001-WH

EN

PRODUCT GUIDE AND SAFE USE INSTRUCTIONS

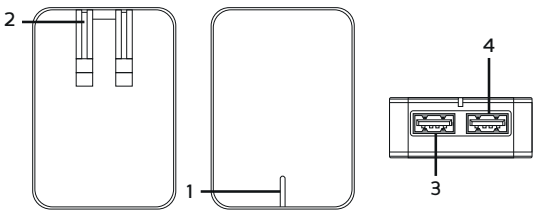
Thank you for purchasing this iMaze product. The FeedIn Duo 3A Travel is the ultimate fast travel wall charger with USB ports for Apple portable devices.

WARNING

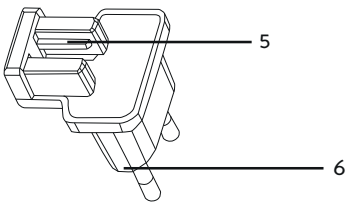
- Read all instructions thoroughly before use.
- Use only with portable devices compatible with a USB port.
- Portable devices other than Apple may not charge correctly when connected to USB ports 1 or 2.
- Charging iPad with USB port 1 is not recommended; it will increase charging time.

Overview

1. Operating indicator light (white)
2. Foldable U.S. plug
3. USB socket 1 –1A for iPod/iPhone
4. USB socket 2 –2.1A for iPad



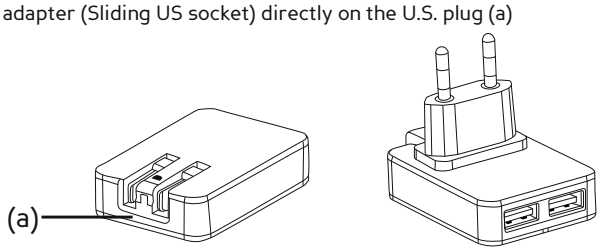
5. Sliding US socket
6. EU adapter*



* Universal plug adapters for other countries (UK, AUS...) are also available.

Plug in the EU adapter first

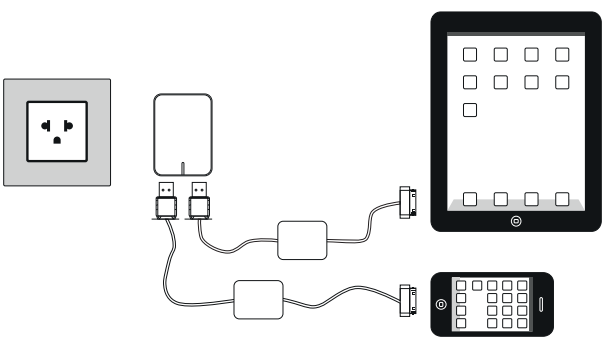
When using your charger in Europe, slide and snap the plug adapter (Sliding US socket) directly on the U.S. plug (a)



Important: when you travel abroad you may not need to use the EU adapter in some countries such as United States, Taiwan, and Republic of China... or you may have to use one of the other adapters (optional) in certain countries such as United Kingdom, Hong Kong, Australia, etc.

Charge your Apple devices

- Plug the charger into the wall outlet.
- Connect 1 or 2 Apple devices to the USB ports.
- Your Apple devices will begin charging.
- The indicator light will turn on. The wall charger USB is now powered by the outlet.



USB ports

- USB port 1 is designed for iPod and iPhone.
- USB port 2 is designed for iPad.

Technical specifications

Input: 100-240VAC~, 50/60Hz
Output: 2 x USB 5V (1 port 1A Max + 1 port 2.1A Max)
Ripple voltage: < 100mVp-p
Operating efficiency (main): > 77%
Operating temperature: 0 ~ 40°C at 80% of full load
Storage temperature: -20°C ~ 60°C
Operating humidity: 20% ~ 85%
Overload protection
Short-circuit protection
Limited output current protection
Dimension (LxWxH): 70x48x21 mm

Precautions and safety instructions

1. For indoor use only. Do not expose the product to rain, snow or excessive moisture.
2. Do not immerse the product in water. If liquid is spilled onto it, dry it immediately with a soft, lint-free cloth.
3. Never use an extension cord or any attachment not recommended. Using with non-approved accessories may result in risk of fire or electric shock.
4. Do not operate the product if it has been subjected to shock or damage.
5. Do not dismantle the product or attempt maintenance yourself. Incorrect reassembly may result in risk of fire or electric shock.
6. Always unplug the product from the wall outlet before attempting maintenance or cleaning.
7. Never alter the plug. Improper connection can result in a risk of electric shock.
8. Never use as a power source for any electrical equipment.
9. Do not dispose of the product into household trash; instead, store it separately and contact your local dealer for disposal. Ensure it is collected separately for special treatment.
10. Do not throw the product into fire.
11. Do not cover with any items such as newspaper, curtains, etc.
12. This product is not intended for use by young children or infirm persons without supervision. Young children should be supervised to ensure they do not play with the charger.

CAUTION: Risk of electric shock. Use in dry locations only.

Warranty limitation

• iMaze guarantees the initial purchaser that this product is free from defects of materials or manufacture for a period of two years from the date of purchase. Please keep your receipt as proof of purchase.
• This warranty does not cover damage resulting from misuse, from a failure to respect the precautions for use, from accidents, from improper maintenance or from commercial use.
• This warranty does not cover damage resulting from repairs carried out by persons not authorized by iMaze.
• The warranty does not cover cracked or broken casings where signs of a blow are evident.
• All photos and pictures representing our products on packaging are not contractual.

ref. pack: imaze08-PGSI201-EN

www.iMazecorp.com

© 2012 iMaze, Inc. All rights reserved. All trade and brand names are registered trademarks of their respective manufacturers.

ENERGY STAR RoHS PET

active, intelligent

FeedIn Duo 3A Travel
Chargeur mural USB compact de voyage

PAC2USB-SPTB/3A001-BL, PAC2USB-SPTB/3A001-WH

FR

GUIDE PRODUIT ET INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION SANS DANGER

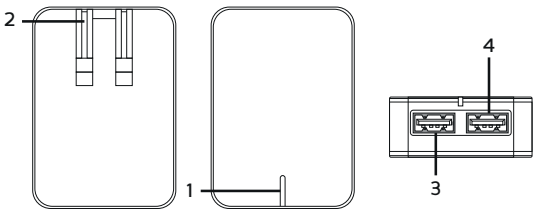
Merci d'avoir acheté ce produit iMaze. Le FeedIn Duo 3A Travel est l'ultime chargeur mural rapide de voyage avec des ports USB pour les appareils portables d'Apple.

AVERTISSEMENT

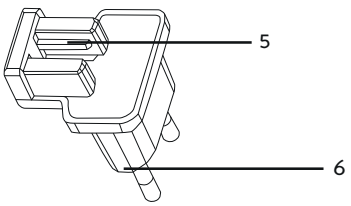
- Lisez attentivement toutes les instructions avant utilisation.
- Utilisez uniquement avec les appareils portables compatibles avec un port USB.
- Des appareils portables autres qu'Apple peuvent ne pas charger correctement une fois connectés aux ports USB 1 ou 2.
- Le chargement d'un iPad avec le port USB 1 n'est pas recommandé; cela augmentera le temps de chargement.

Vue d'ensemble

1. Indicateur lumineux de fonctionnement (blanc)
2. Prise U.S. pliable
3. Port USB 1 –1A pour iPod/iPhone
4. Port USB 2 –2.1A pour iPad



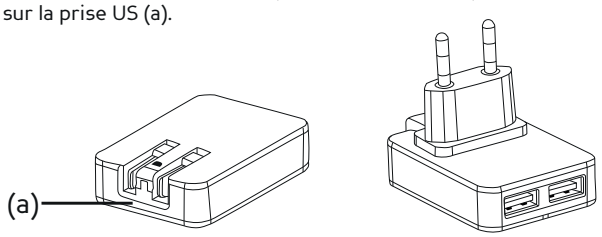
5. Prise US emboîtable
6. Adaptateur UE*



* Des adaptateurs de prise universels pour d'autres pays (Royaume-Uni, Australie...) sont également disponibles.

Branchez l'adaptateur UE en premier

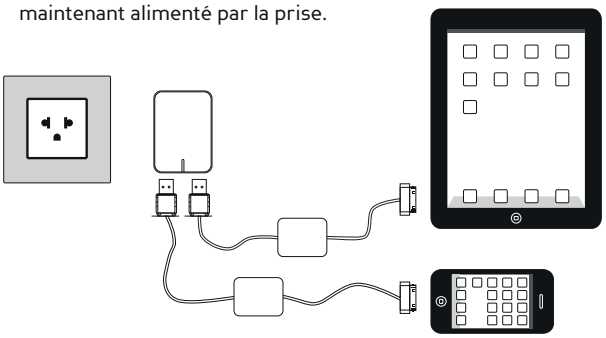
Lorsque vous utilisez votre chargeur en Europe, faites glisser et clipper l'adaptateur de prise (prise US emboîtable) directement sur la prise US (a).



Important: lorsque vous voyagez à l'étranger, vous n'aurez peut-être pas besoin d'utiliser l'adaptateur UE dans certains pays tels que les Etats-Unis, Taiwan, et la République de Chine... ou vous aurez peut-être besoin d'utiliser l'un des autres adaptateurs (optionnels) dans certains pays tels que le Royaume-Uni, Hong Kong, l'Australie, etc.

Chargez vos appareils Apple

- Branchez le chargeur sur la prise murale.
- Connectez 1 ou 2 appareils Apple aux ports USB.
- Vos appareils Apple commenceront à charger.
- L'Indicateur lumineux s'allume. Le chargeur mural USB est maintenant alimenté par la prise.



Ports USB

- Le port USB 1 est conçu pour l'iPod et l'iPhone.
- Le port USB 2 est conçu pour l'iPad.

Spécifications techniques

Entrée: 100-240VAC~, 50/60Hz
Sortie: 2 x USB 5V (1 port 1A Max + 1 port 2.1A Max)
Tension d'ondulation: < 100mVp-p
Efficacité opérationnelle (principale): > 77%
Température de fonctionnement: 0 ~ 40°C at 80% de la charge totale
Température de stockage: -20°C ~ 60°C
Humidité de fonctionnement: 20% ~ 85%
Protection contre la surcharge
Protection contre le court-circuit
Protection limitant le courant de sortie
Dimension (LxWxH): 70x48x21 mm

Précautions et consignes de sécurité

1. Pour usage intérieur uniquement. N'exposez pas le produit à la pluie, la neige, ou une humidité excessive.
2. N'immergez pas le produit dans l'eau. Si un liquide est renversé dessus, séchez-le immédiatement avec un chiffon doux et sans peluche.
3. N'utilisez jamais de rallonge ou autre câble non recommandé. Une utilisation avec des accessoires non approuvés peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
4. N'utilisez pas le produit s'il a subi un choc ou un dégât.
5. Ne démontez pas le produit et ne tentez pas de faire de la maintenance par vous-même. Une erreur de réassemblage peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
6. Débranchez toujours le produit de la prise murale avant toute maintenance ou nettoyage.
7. Ne modifiez jamais la prise. Une connexion erronée peut entraîner un risque de choc électrique.
8. N'utilisez jamais en tant que source d'alimentation pour tout équipement électrique.
9. Ne jetez pas le produit dans une poubelle domestique ; au lieu de cela, conservez-le séparément et contactez votre revendeur local pour vous en séparer. Assurez-vous qu'il est recueilli séparément pour un traitement spécial.
10. Ne jetez pas le produit dans le feu.
11. Ne couvrez pas avec des objets tels qu'un journal, des rideaux, etc.
12. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes infirmes sans supervision. Les jeunes enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le chargeur.

ATTENTION: Risque de choc électrique. Utilisez dans des endroits secs uniquement.

Limitation de garantie

• iMaze garantit l'acheteur initial que ce produit est dépourvu de défaut concernant les matériaux ou la fabrication pour une période de deux ans à partir de la date d'achat. Merci de conserver votre reçu comme preuve d'achat.
• Cette garantie ne couvre pas les dégâts causés par la mauvaise utilisation, par un non respect des précautions d'usage, par des accidents, par une mauvaise maintenance ou par un usage commercial.
• Cette garantie ne couvre pas les dégâts causés par des réparations opérées par des personnes non autorisées par iMaze.
• La garantie ne couvre pas les batteries ou les fissures ou revêtements cassés, lorsque des signes de choc sont évidents.
• Toutes les photos et images représentant nos produits sur les emballages ne sont pas contractuelles.

ref. pack: imaze08-PGSI201-FR

www.iMazecorp.com

© 2012 iMaze, Inc. Tous droits réservés. Tous les produits et les noms des marques sont déposés par leurs fabricants respectifs.

ENERGY STAR RoHS PET

iMAZE
active, intelligent

FeedIn Duo 3A Travel
Kompaktes USB Reiseladegerät

PAC2USB-SPTB/3A001-BL, PAC2USB-SPTB/3A001-WH

DE

GEBRAUCHS- UND SICHERHEITSANLEITUNGEN

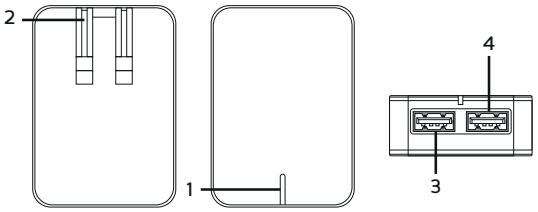
Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts von iMaze. Das FeedIn Duo 3A Travel ist ein beispiellos schnelles Reiseladegerät mit USB-Ports für tragbare Geräte von Apple.

WARNUNG

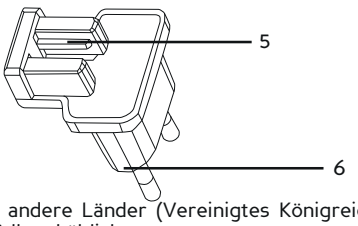
- Lesen Sie vor dem Gebrauch alle Anleitungen sorgfältig durch.
- Das Reiseladegerät ist nur für den Gebrauch mit tragbaren, USB-fähigen Geräten geeignet.
- Andere als von Apple tragbare Geräte werden beim Anschluss an die USB-Ports 1 oder 2 möglicherweise nicht richtig aufgeladen.
- Es wird nicht empfohlen, iPads über den USB-Port 1 aufzuladen, da sich dadurch die Ladezeit verlängern würde.

Aufbau des Geräts

1. Betriebsanzeige (weiß)
2. Klappbarer US-Stecker
3. USB-Port 1 – 1A für iPod/iPhone
4. USB-Port 2 – 2,1A für iPad



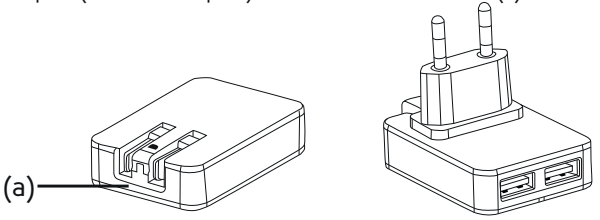
5. US-Steckadapter
6. EU-Adapter*



* Universaladapter für andere Länder (Vereinigtes Königreich, Australien...) sind ebenfalls erhältlich.

EU-Adapter zuerst anschließen

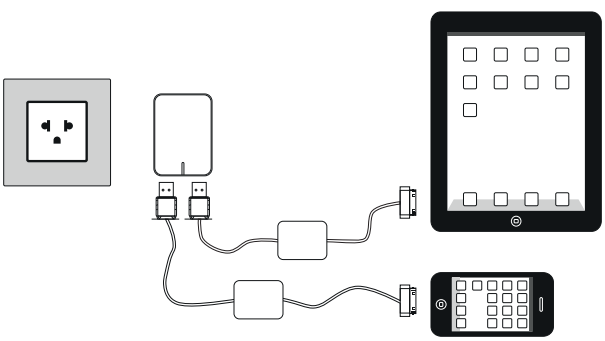
Wenn Sie das Ladegerät in Europa verwenden, schließen Sie den Adapter (US-Steckadapter) direkt an den US-Stecker (a) an.



Wichtig: In einigen Ländern wie in den USA, Taiwan oder der Volksrepublik China benötigen Sie den EU-Adapter nicht. Es kann jedoch möglich sein, dass Sie in Ländern wie z.B. dem Vereinigten Königreich, Hong Kong, Australien, usw., einen der anderen Adapter (optional) benötigen.

Apple-Geräte aufladen

- Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an.
- Schließen Sie 1 oder 2 Apple-Geräte an die USB-Ports an.
- Ihr Apple-Gerät wird aufgeladen.
- Die Anzeige leuchtet und weist darauf hin, dass das USB Ladegerät nun über die Steckdose versorgt wird.



USB-Ports

- USB-Port 1 ist für iPods und iPhones vorgesehen.
- USB-Port 2 ist für iPads bestimmt.

Technische Daten

Eingang: 100-240V AC~, 50/60Hz
Ausgang: 2 x USB 5V (1 Port max. 1A + 1 Port max. 2,1A)
Brummspannung: < 100mVp-p
Betriebsleistung (Hauptleitung): > 77%
Betriebstemperatur: 0 ~ 40°C bei 80% der vollständigen Ladung
Lagertemperatur: -20°C ~ 60°C
Betriebsfeuchtigkeit: 20% ~ 85%
Überlastschutz
Kurzschlussschutz
Ausgangsstrom-Schutzgrenze
Abmessungen (L x B x H): 70 x 48 x 21 mm

Warnungen und Sicherheitsvorkehrungen

1. Nur für den Innengebrauch geeignet. Schützen Sie das Gerät vor Regen, Schnee oder extremer Feuchtigkeit.
2. Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht werden. Falls Flüssigkeiten über dem Gerät ausgeschüttet werden, trocknen Sie es umgehend mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab.
3. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel und nur empfohlenes Zubehör. Nicht genehmigtes Zubehör kann Feuer oder Stromschläge verursachen.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Erschütterungen ausgesetzt war oder beschädigt wurde.
5. Sie dürfen das Produkt nicht auseinandernehmen oder eigenständig reparieren. Ein unsachgemäßer Wiederzusammenbau kann Feuer oder Stromschläge verursachen.
6. Ziehen Sie vor der Durchführung von Wartungs- oder Reinigungsarbeiten das Gerät aus der Steckdose.
7. Der Stecker darf nicht modifiziert werden. Ein unsachgemäßer Anschluss kann Feuer oder Stromschläge verursachen.
8. Verwenden Sie dieses Gerät nicht als Stromquelle für andere elektrische Geräte.
9. Entsorgen Sie das Gerät nicht über den normalen Haushaltsmüll. Bewahren Sie es separat auf und wenden Sie sich für die Entsorgung an Ihren Händler. Das Gerät muss für eine spezielle Verwertung separat entsorgt werden.
10. Gerät nicht ins Feuer werfen.
11. Bedecken Sie das Gerät nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Gardinen, usw.
12. Dieses Gerät darf von Kindern oder gebrechlichen Personen nicht ohne Aufsicht verwendet werden. Kleine Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Ladegerät spielen.

VORSICHT: Stromschlaggefahr. Nur an trockenen Orten verwenden.

Einschränkung der Garantie

• iMaze garantiert dem Erstverbraucher für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- oder Herstellungsfehlern ist. Bewahren Sie Ihren Kassenzettel als Kaufbeleg auf.
• Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch eine falsche Benutzung, die Nichteinhaltung von Sicherheitsvorkehrungen für den Gebrauch, durch Unfälle, unsachgemäße Wartung oder eine Nutzung für gewerbliche Zwecke entstanden sind.
• Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden aufgrund von Reparaturen, die von Personen durchgeführt wurden, die nicht von iMaze autorisiert sind.
• Diese Garantie erstreckt sich nicht auf zersprungene oder zerbrochene Gehäuse, die offensichtlich auf Fremdeinwirkung zurückzuführen sind.
• Alle Fotos und Bilder unserer Produkte auf der Verpackung sind ohne Gewähr.

Quelle: imaze08-PGSI201-DE

www.iMazecorp.com

© 2012 iMaze, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Alle Handels- und Markennamen sind eingetragene Markenzeichen ihrer jeweiligen Hersteller.

ENERGY STAR RoHS PET